

# CAMPEONATO PANAMERICANO

# DHI 20 26

**SAPIRANGA | BRASIL**

# GUÍA DEL ATLETA

Días 05, 06, 07 y 08 de marzo de 2026

## REALIZACIÓN:



Prefeitura Municipal de  
**SAPIRANGA**  
*Cidade das Rosas e do Voo Livre*

## OFICIALIZACIÓN:



**Villa Paiva | Morro Ferrabrás**



SAPIRANGA - RS

## Presentación:

La **Confederación Brasileña de Ciclismo** (CBC), en conjunto con la **Confederación Panamericana de Ciclismo** (COPACI), la **Secretaría de Deportes de Sapiiranga** y la **Federación Gaucha de Ciclismo** (FGC), tienen el agrado de invitar a todos los países del continente a participar en el Campeonato Panamericano de MTB Downhill 2026.

El evento se llevará a cabo del **5 al 8 de marzo** de 2026, en la ciudad de **Sapiiranga**, en el estado de Rio Grande do Sul, Brasil.





## Información general del lugar de la prueba:

Sede del próximo Campeonato Panamericano de Mountain Bike Downhill, **Sapiranga**, en el estado de Rio Grande do Sul, es reconocida por su **sólida tradición** en la realización de eventos de la modalidad.

El municipio ofrece **atractivos** que abarcan diversos segmentos del **turismo**, con áreas de recreación, cascadas, ríos, reservas ecológicas, remanentes de bosque nativo, especies de fauna en peligro de extinción y sitios de gran valor ambiental.

Al norte de la ciudad se encuentra el **Morro Ferrabraz**, con una altitud de **779 metros**, aproximadamente 634 metros sobre el nivel del mar. El lugar es ampliamente buscado para la práctica de deportes de aventura y ya ha sido escenario de **importantes competiciones** nacionales e internacionales. Su exuberante paisaje natural atrae a visitantes que desean un contacto directo con la naturaleza, incluso estando cerca de grandes centros urbanos.

Por sus características geográficas, estructura y tradición deportiva, Sapiranga se presenta como el **escenario ideal** para la realización de este gran evento continental.







## Importante:



Este Reglamento está sujeto a **actualizaciones**. En caso de **divergencia** o **conflicto de interpretación**, prevalecerá la versión publicada en la Secretaría del Evento, posterior al Congreso Técnico, redactada en **idioma inglés**, la cual será considerada la versión oficial y definitiva para la resolución de cualquier duda.

Al inscribirse y participar en el evento, los atletas declaran tener **pleno conocimiento** y aceptar este Guía, así como los Reglamentos de la **Confederación Brasileña de Ciclismo** (CBC) y de la **Union Cycliste Internationale** (UCI), incluyendo todas las normas, sanciones y penalidades aplicables.

## Uniforme (Extra-oficiais):

**No será obligatorio** el uso del uniforme de la **selección nacional** para los atletas inscritos en las categorías **extraoficiales**.

# Inscripciones y Delegaciones

El importe de **US\$ 80,00** deberá abonarse en el momento de la confirmación, exclusivamente en **efectivo**.

*La lista oficial de atletas de cada país deberá ser enviada por la correspondiente Federación Nacional al correo electrónico*

**radicalsports0@gmail.com**

*hasta el 28 de febrero, incluyendo obligatoriamente los siguientes datos de cada participante:*

- Nombre completo;
- Fecha de nacimiento;
- Número de pasaporte;
- UCI ID;
- Comprobante de **seguro** con **cobertura internacional** para eventos deportivos, válido durante todo el período de la competición.

Todos los atletas deberán presentar una **licencia vigente**, emitida por su respectiva Federación Nacional de Ciclismo.

Cada delegación será totalmente **responsable** de sus pasajes aéreos, alojamiento, alimentación, transporte, vehículos y cualquier otro gasto derivado de su participación en el evento.

El **dirigente** responsable deberá presentar, en el momento de la confirmación, la **lista oficial** de la selección en papel membretado, debidamente **firmada** por la federación correspondiente, así como la **licencia vigente**, la póliza de seguro internacional y el pasaporte de cada atleta.

*Cada delegación deberá traer su respectiva **bandera nacional**.*

## Servicios Incluidos:

La organización proporcionará atención de primeros auxilios en caso de accidentes durante el evento.

- **Hospital Saporanga** – Rua Getúlio Vargas, 527 – Centro | Tel.: +55 (51) 3599-8100 ;
- **UPA Saporanga** – Av. Mauá 3810 – Centenário | Tel.:+55 (51) 3959-1058 ;

## Puntos:

- **Puntos UCI** – Los puntos serán asignados de acuerdo con el Reglamento vigente de la Union Cycliste Internationale (UCI).
- **Puntos CBC** – Los puntos serán asignados conforme a la tabla de puntuación vigente de la Confederación Brasileña de Ciclismo (CBC).

## Protecciones Obligatorias:

Es obligatorio el uso de los siguientes equipos de seguridad durante la competición:

- **Casco integral;**
- **Protector de pecho y espalda;**
- **Codilleras y rodilleras fabricadas en material rígido;**
- **Guantes de dedos completos**



## Uniforme:

El uso del uniforme **oficial** de cada país es **obligatorio** para los atletas inscritos en las categorías **oficiales**.

Los uniformes **nacionales** serán exigidos **únicamente** durante la Clasificación (Time Trial) y la Final de las categorías oficiales.

Para la ceremonia de premiación, el atleta deberá vestir el **uniforme completo** de su país y mantener una **conducta deportiva** adecuada.

**No se permitirá subir** al podio con placas, pancartas o cualquier material promocional de patrocinadores.

## Requisitos:

Cada atleta deberá portar una **licencia UCI 2026 válida**, emitida por la federación nacional que representa, así como pasaporte o documento **oficial** de identidad con fotografía.

Los Reglamentos de la Confederación Brasileña de Ciclismo (CBC) y de la Union Cycliste Internationale (UCI) se aplicarán **íntegramente** desde el momento en que el atleta ingrese al circuito o a cualquier área oficial de competición.

Se recomienda mantener una **conducta ejemplar** durante todos los horarios de la programación oficial y en los espacios comunes, incluidos el circuito, hoteles, bares y restaurantes de la ciudad.

Para entrenar en el circuito durante el período oficial, es obligatoria la **confirmación de la inscripción**, así como la exhibición permanente de la placa oficial en la bicicleta.

La organización **no se responsabiliza** por pagos de servicios, alojamiento ni por gastos personales de los atletas o delegaciones.



## Moneda:

La moneda oficial de Brasil es el Real, representado por el símbolo **R\$**.

## Voltaje y Tipo de Enchufe:

La tensión eléctrica utilizada en Brasil es de **220 voltios**.

El estándar de enchufes adoptado en el país es el de **tres pines**, en el modelo bipolar con puesta a tierra.

## Horario Comercial:

La mayoría de los establecimientos comerciales funciona de 09h00 a 18h00.

Los **bares y restaurantes**, en general, cierran entre las 23:00 y la medianoche.

## Características Urbanas y Transporte Interno:

El municipio procura garantizar una **circulación urbana** eficiente, segura y organizada, promoviendo la convivencia armoniosa entre conductores, motociclistas, ciclistas y peatones, de acuerdo con las normas del Código de Tránsito Brasileño.

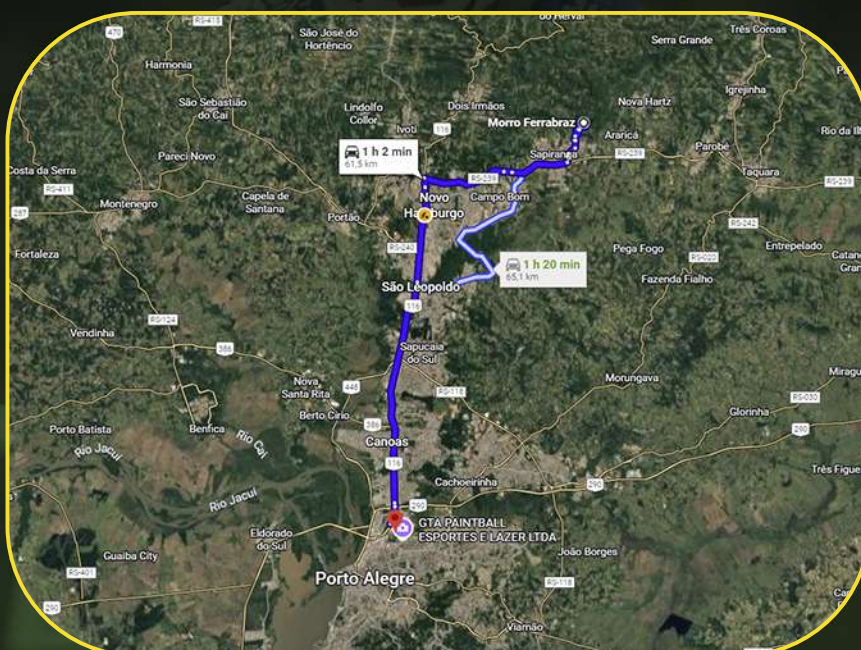
La ciudad dispone de **transporte público** (autobuses), así como de **taxis** y servicios de transporte por **aplicación**, como Uber y 99, facilitando la movilidad interna de residentes y visitantes.

## Aeroporto:

El Aeropuerto Internacional de Porto Alegre – Salgado Filho es el aeropuerto más cercano y recomendado para quienes desean llegar a la ciudad de Sapiiranga.

**Dirección:** Av. Severo Dullius, nº 90.010 – Bairro São João, Porto Alegre – RS, CEP 90200-310

**Teléfono:** +55 (51) 3358-2000



## Clima:

En el municipio de Sapiiranga, durante el mes de marzo, las temperaturas oscilan, en promedio, entre 17 °C y 32 °C. Este período corresponde a la transición del verano al otoño, lo que genera un clima generalmente templado, aunque aún cálido durante el día.



**CAMPEONATO  
PANAMERICANO**

**DHI 20  
26**

**SAPIRANGA | BRASIL**

# **REGLAMENTO TÉCNICO DEL EVENTO**

---

**OFICIALIZACIÓN:**

**COPACI**  
PAN AMERICAN  
CYCLING  
CONFEDERATION



**CBC**  
CICLISMO BRASIL

**UCI**



**Villa Paiva | Morro Ferrabráz**



SAPIRANGA - RS

## EL EVENTO:

El Campeonato Panamericano de Mountain Bike Downhill se llevará a cabo en Saporanga, estado de Rio Grande do Sul, Brasil, del 5 al 8 de marzo de 2026.

La competencia será válida para el ranking UCI, con puntos asignados conforme a la tabla específica de la Union Cycliste Internationale (UCI), y se regirá íntegramente por el Reglamento vigente de la UCI.

## 2. ORGANIZACIÓN:

El Campeonato Panamericano de Mountain Bike Downhill forma parte del Calendario Internacional de la Union Cycliste Internationale (UCI) y es organizado por Radical Sports en conjunto con la Federación Gaúcha de Ciclismo (FGC), con la aprobación de la Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI) y el apoyo y supervisión de la Confederación Brasileña de Ciclismo (CBC).

A continuación, se presentan los contactos del Comité Organizador del Evento.

Función	Responsable	Email	Teléfono
Director del evento	Marcos Lorenz	Radicalsport0@gmail.com	+55 (51) 99967-2742

## 3. SECRETARÍA DEL EVENTO:

La Secretaría del Evento, destinada a la confirmación de inscripciones y entrega de kits, funcionará de acuerdo con los horarios establecidos en el cronograma oficial, en el lugar del evento, en el Morro Ferrabraz.

04/03/2026	Quarta-Feira	09h00 - 12h00	14h00 - 17h30
05/03/2026	Quinta-Feira	09h00 - 12h00	14h00 - 17h30
06/03/2026	Sexta-Feira	08h00 - 12h00	



#### 4. HOTEL OFICIAL:

El Hotel Oficial del Evento es el Hotel das Rosas, que ofrece tarifas especiales para atletas, delegaciones y participantes acreditados.

Información adicional sobre el hotel oficial y los hoteles acreditados se encuentra disponible en el Anexo I de este reglamento.

**Dirección:** Rua 7 de Setembro, nº 824 – Centro – Sapiiranga/RS

**Teléfono:** +55 (51) 3599-1709

**WhatsApp:** +55 (51) 99673-0537

#### 5. CONGRESO TÉCNICO:

El Congreso Técnico se llevará a cabo cerca del lugar del evento, en la Steinberg Ecovillage, el día 05 de marzo de 2026, a las 18:00 horas.

La programación provisional del evento se encuentra detallada en el ítem 5 de este reglamento.

#### 6. CATEGORÍAS:

##### 6.1 - Categorías oficiales:

##### Categorías Oficiales:

**Elite Masculina:** 19 años o más – 2007 y años anteriores

**Junior Masculino:** 2009 y 2008 - 17 a 18 años

**Juvenil Masculino:** 2011 y 2010 - 15 a 16 años

**Master A Masculino:** 1991 a 1987 – 35 a 39 años

<b>Master B1 Masculino:</b> 1986 a 1982 - 40 a 44 años
<b>Master B2 Masculino:</b> 1981 a 1977 - 45 a 49 años
<b>Master C1 Masculino:</b> 1976 a 1972 - 50 a 54 años
<b>Master C2 Masculino:</b> 1971 a 1967 - 55 a 59 años
<b>Master D1 Masculino:</b> 1966 a 1962 - 60 a 64 años
<b>Master D2 Masculino:</b> 1961 y años anteriores – 65 años y más
<b>Elite Femenina:</b> 19 años o más – 2007 y años anteriores
<b>Junior Femenino:</b> 2009 y 2008 - 17 a 18 años
<b>Juvenil Femenino:</b> 2011 y 2010 - 15 a 16 años
<b>Master Femenino:</b> 1991 a 1987 - 35 a 39 años

### 6.1.1 Categorías y Reconocimiento de Resultados:

Para efectos de puntuación y reconocimiento por la UCI, solo serán considerados los resultados de los atletas de las categorías Junior y Elite, cuyos resultados y premiaciones serán separados por categoría.

Las demás categorías tendrán sus resultados reconocidos por la Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI).

Los atletas federados deberán competir obligatoriamente en sus respectivas categorías, de acuerdo con su afiliación. En caso de inscripción en una categoría incompatible, el atleta será automáticamente reasignado a la categoría correspondiente.



## 6.2 - Categorías extraoficiales:

### Categorías extraoficiales:

**Cadete Masculino:** 2013 y 2012 - 13 a 14 años

**Infantil Masculino:** 2015 y 2014 - 11 a 12 años

**Escola Masculino:** 2018 a 2016 - 8 a 10 años

**Open Masculino:** 2007 a 1992 - 19 a 34 años

**Rígida Masculino:** Criterio Técnico

**Cadete Femenino:** 2013 y 2012 - 13 a 14 años

**Infantil Femenino:** 2015 y 2014 - 11 a 12 años

**Escola Femenino:** 2018 a 2016 - 8 a 10 años

**Open Femenino:** 2007 a 1992 - 19 a 34 años

***No está permitida la participación simultánea del atleta en una categoría oficial y una categoría extraoficial***

## 7. UNIFORMES:

Es obligatorio el uso del uniforme oficial del país para los atletas inscritos en las categorías oficiales del Campeonato Panamericano de MTB Downhill 2026.

## 8. PROGRAMACIÓN PROVISIONAL:

FECHA	HORARIO	ACTIVIDAD
<b>Miércoles</b> <b>04/03/2026</b>	<b>09h00 - 12h00</b>	<b>Confirmación y pago de inscripciones</b>
	<b>14h00 - 17h30</b>	
<b>Jueves</b> <b>05/03/2026</b>	<b>09h00 - 12h00</b>	<b>Confirmación y pago de inscripciones</b>
	<b>11h00 - 12h00</b>	<b>Inspección del recorrido con la UCI</b>
	<b>14h00 - 17h30</b>	<b>Reconocimiento del recorrido a pie - Prohibido circular en bicicleta</b>
	<b>18h00</b>	<b>Congreso técnico en Steinberg Ecovillage</b>
<b>Viernes</b> <b>06/03/2026</b>	<b>08h00 - 12h00</b>	<b>Confirmación y pago de inscripciones</b>
	<b>08h00 - 10h00</b>	<b>Entrenamiento oficial - Grupo A</b>
	<b>10h00 - 12h00</b>	<b>Entrenamiento oficial - Grupo B</b>
	<b>13h00 - 15h00</b>	<b>Entrenamientos oficiales libres</b>
	<b>15h00 - 17h00</b>	<b>Clasificatoria de las categorías extraoficiales</b>
	<b>18h00</b>	<b>Congreso técnico en la pista - Villa Paiva</b>
<b>Sábado</b> <b>07/03/2026</b>	<b>08h00 - 09h30</b>	<b>Entrenamiento oficial - Grupo A</b>
	<b>09h30 - 11h00</b>	<b>Entrenamiento oficial - Grupo B</b>
	<b>13h00 - 15h00</b>	<b>Clasificatoria de las categorías oficiales</b>
	<b>15h00 - 17h00</b>	<b>Finales de las categorías extraoficiales</b>
	<b>17h30</b>	<b>Ceremonia de premiación de las categorías extraoficiales</b>
<b>Domingo</b> <b>08/03/2026</b>	<b>08h00 - 09h30</b>	<b>Entrenamiento oficial - Grupo A</b>
	<b>09h30 - 11h00</b>	<b>Entrenamiento oficial - Grupo B</b>
	<b>12h00 - 16h00</b>	<b>Finales de las categorías oficiales</b>
	<b>16h30</b>	<b>Ceremonia de premiación</b>

**Grupo A:** Rígida, Escola Masc./Fem., Infantil Masc./Fem., Cadete Masc./Fem., Open Fem., Juvenil Fem., Master A Fem., Master C1, C2, D1, D2 Masc.

**Grupo B:** Elite Masc./Fem., Junior Masc./Fem., Juveniles Masc., Master A, B1 e B2 Masc., Open Masc.



## 9. PRÉ-PAN 2026:

**Local:** Pista Oficial del **Pan-Americano** DHI 2026

**Valor de la inscripción:** R\$ 150,00

FECHA	HORARIO	ACTIVIDAD
Domingo 01/03/2026	07h00 - 10h00	Confirmación y pago de inscripciones
	08h00 - 11h00	Entrenamientos libres
	13h00 - 15h00	Cronometraje oficial – Premiación para los 50 mejores tiempos
	16h00	Cierre oficial de la pista del Pan-Americano



**La pista de DHI estará cerrada los lunes, martes y miércoles. Ningún atleta estará autorizado a entrenar o circular en bicicleta por el circuito durante esos días.**

## 10. Información sobre la Pista:

La información técnica de la pista, así como el mapa y la altimetría, se encuentran disponibles en el **Anexo III** de este reglamento.

## 11. Premiación:

- **1° Lugar** – Medalla de Oro y Camiseta de Campeón Pan-Americano;
- **2° Lugar** – Medalla de Plata;
- **3° Lugar** – Medalla de Bronce;
- **4° Lugar** – Medalla;
- **5° Lugar** – Medalla.



*Las camisetas se distribuirán únicamente para las categorías oficiales UCI y COPACI.*

## 12. CLASIFICACIÓN POR NACIONES:

Se otorgarán trofeos a las **naciones clasificadas** en 1º, 2º y 3º lugar.

En caso de **empate**, la clasificación se definirá, de forma sucesiva, según los siguientes criterios:

1. **Mayor** número de medallas de oro;
2. Si el empate **persiste**, mayor número de medallas de plata;  
**De mantenerse** el empate, mayor número de medallas de bronce.

## 13. CERIMONIA DE PREMIACIÓN:

Los **tres primeros** clasificados de cada categoría deberán presentarse a la ceremonia de premiación, en el horario establecido por la organización y previamente informado durante el Congreso Técnico.

Los atletas deberán presentarse al podio con el **uniforme oficial** de competencia y calzado cerrado.

No se permitirá el uso de gafas de sol, gorras, sombreros ni ningún accesorio con fines promocionales, incluidos pancartas, placas o camisetas que no correspondan al uniforme oficial de la selección nacional.

Se **permitirá** a los atletas portar la bandera de su respectivo país durante la ceremonia.

## 13. ALOJAMIENTO:

La relación de hoteles acreditados y conveniados con el evento se encuentra disponible en el **Anexo I** de este reglamento.

## 14. HOSPITALES Y SERVICIOS MÉDICOS:

**Atletas brasileños:** la organización proporcionará un seguro válido durante los días del evento; no obstante, se recomienda que el atleta cuente con un seguro propio complementario.



**Atletas extranjeros:** la organización proporcionará un seguro válido durante los días del evento; sin embargo, es obligatoria la contratación de un seguro propio por parte del atleta, con cobertura internacional.

La atención médica será prestada por la **empresa contratada** por la organización. En caso de ser necesario un traslado hospitalario, el atleta será derivado a una **unidad hospitalaria** de la red pública, salvo que exista indicación previa de un hospital perteneciente al seguro del atleta.

La lista de hospitales del municipio de Saporanga se encuentra disponible en el **Anexo II** de este reglamento.

## **15. ANTIDOPAJE:**

El evento está sujeto al Reglamento **Antidopaje** de la UCI y de la ABCD (Autoridad Brasileña de Control del Dopaje).

## **16. RECLAMOS Y PENALIZACIONES / SANCIONES:**

Los reclamos (protestas) solo serán aceptados por **escrito**, por intermedio del representante oficial del país, y deberán presentarse dentro de un plazo máximo de **15 (quince) minutos** después de la llegada del atleta o de la publicación de los resultados oficiales, según corresponda.

Se aceptarán **reclamos** únicamente relacionados con las posiciones de clasificación y los tiempos de competencia.

Todas las demás cuestiones deberán regirse por lo dispuesto en la **Parte I – Organización General del Deporte**, así como por los Reglamentos de MTB y DHI de la CBC y la UCI.

Los reclamos serán analizados por el **Colegio de Comisarios**, cuyas decisiones serán finales e inapelables.

Para efectos de penalizaciones, se aplicará la tabla de sanciones prevista en el **Reglamento de la UCI**.

## 17. CASOS NO PREVISTOS:

Los casos no previstos serán decididos por el **Colegio de Comisarios** con base en los Reglamentos de la CBC y la UCI.

## 18. COLEGIO DE COMISARIOS:

<b>Antonio Vink</b>	<b>Internacional</b>	<b>PR</b>
<b>Denildo Gomes</b>	<b>Nacional Elite</b>	<b>GO</b>
<b>Tiago Guedes</b>	<b>Nacional Elite</b>	<b>RJ</b>
<b>Herbert Reis</b>	<b>Nacional Elite</b>	<b>SE</b>
<b>Marilda Thimotheo</b>	<b>Nacional</b>	<b>PR</b>

## Anexo I – Lista de hoteles

### Hotel das Rosas

- **Tel.:** +55 (51) 3599-1709 | WhatsApp: +55 (51) 99673-0537
- **E-mail:** reservas@hoteldasrosas.com.br
- Rua 7 de Setembro – Centro – Saporanga/RS
  - (desconto para atletas participantes do Pan-Americano de DHI)

### Hotel Comoditá - 9,4km

- **Tel.:** 0800 696 7666
- R. Gen. Lima e Silva,42 – Centro – Saporanga/RS

### ▪ Hotel Vinte - 8km

- **Tel.:** +55 (51) 3559-5980
- Av. 20 de Setembro, 4882 - Sete de Setembro - Saporanga/RS

### Hotel Suarez Campo Bom - 18,8km

- **Tel.:** +55 (51) 3038-3013
- Rua Carlos Cerino Feltes, 145 –Centro - Campo Bom/RS



**Hotel Klein Ville Hotel - 19,1km**

- **Tel.:** +55 (51) 3564-1569
- R. São José, 43 – Centro - DoisIrmãos/RS

▪ **Hotel Di Fratelli - 21,2km**

- **Tel.:** +55 (51) 3564-5874
- BR-116, 9301 – Primavera - DoisIrmãos/RS

**RESTAURANTES:**

▪ **Restaurante e Pizzaria Práticos**

- **Tel.:** +55 (51) 3599-3580
- R. Sete de Setembro, 321 – Centro – Saporanga/RS

▪ **Restaurante Spettacolo**

- **Tel.:** +55 (51) 3559-5077
- R. Carlos Biehl, 239 – Centro– Saporanga/RS

**Xis do Vini**

- **Tel.:** +55 (51) 3529-5505
- R. Pres. Kenedy, 295 – Centro – Saporanga/RS

▪ **Restaurante Chafariz**

- **Tel.:** +55 (51) 3559-1608
- Rodovia RS 239, 4051 - Santa Fé – Saporanga/RS

▪ **D'Juca Forno & Grill**

- Tel.:** +55 (51) 3529-1717
- R. Quinze de Novembro, 223 – Centro – Saporanga/RS

## Anexo II - Lista de Hospitales Públicos

*En caso de accidente, los atletas serán trasladados a una unidad hospitalaria de la red pública, donde recibirán atención inicial conforme a los protocolos del Sistema Único de Salud (SUS).*

- **Hospital Municipal de Sapiranga**
  - Rua Getúlio Vargas, 527 – Centro –Sapiranga/RS
  - Tel.: +55 (51) 3599 8100
  
- **UPA Sapiranga**
  - Av. Mauá 3810 – Centenário –Sapiranga/RS
  - Tel.: +55 (51) 3959 1058

*Es obligatoria la contratación de un seguro individual o plan de salud.*

*Para los eventos continentales UCI / COPACI, cada atleta deberá contar y presentar una póliza válida en el momento de la firma del acta y de la entrega del kit.*



## Anexo III - La Pista

### Circuito

- **Distância:** 1.600 metros
- **Desnível:** 348 metros
- **Largada:** Morro Ferrabraz – Rampa voo livre

### Largada

- **Llegada/Podios:** Morro Ferrabraz – Villa Paiva

### Llegada

